



# Dyddiadau Hanner Tymor / Half Term Dates

Ysgol Gymraeg Aberystwyth

	Llun / Monday	Mawrth / Tues	Mercher / Wed	Iau / Thursday	Gwener / Fri	Sadwrn / Sat
Wythnos 1/ Week 1		Medi / Sept 1af	2	3	4	5
	<p><b>Beth am wneud ymdrech i gerdded neu i feicio i'r ysgol?</b>  <b><u>OS OES MODD GWNEUD HYNNY YN DDIOGEL</u></b>            Why not make an effort to walk or cycle to school ?  <b><u>IF YOU CAN DO SO SAFELY</u></b></p>		<p>Dechrau blwyddyn addysgol newydd.  <b>Croeso nôl i bawb!</b>  <i>Start of the new academic year.            Welcome back to everyone!</i></p>	<p>Nofio bl. 5 a 6  <i>Swimming yrs 5&amp;6</i></p>	<p>Taith Addysgol Blwyddyn 3 o gwmpas Aberystwyth yn ystod y bore.  <i>Yr 3 Educational walk around Aberystwyth during the morning.</i></p>	<p><i>Clwb Chwys Trabwd!</i>  <i>Bl 2, 3, 4, 5 a 6 – cofiwch eich dillad Addysg Gorfforol pob ddydd Gwener. (trawsgwlad) Yrs 2, 3, 4, 5 &amp; 6 – remember to bring your P.E kit every Friday (cross Country)</i></p>
Wythnos 2/ Week 2	7	8	9	10	11	12
			<p>Ymarfer Hoci i FI 5 a 6  <i>Hockey Training for Yrs 5 &amp; 6 3.30- 4.30</i></p>	<p>Nofio bl. 3 a 4  <i>Swimming yrs 3&amp;4</i></p>	<p><i>Clwb Chwys Trabwd</i>  <i>Cross Country for Yrs 2, 3, 4, 5 &amp; 6</i></p>	
Wythnos 3/ Week 3	14	15	16	17	18	19
			<p>Diwrnod o weithgareddau Owain Glyndŵr ym Ml 2.            Ymarfer Hoci i FI 5 a 6  <i>Owain Glyndŵr activity day in Yr 2            Hockey Training for Yrs 5 &amp; 6 3.30- 4.30</i></p>	<p>Nofio bl. 5 a 6  <i>Swimming yrs 5&amp;6</i></p>	<p>Blwyddyn 5 a 6 yn ymweld â Gŵyl Hanes Cymru yn y Llyfrgell Genedlaethol.  <i>Clwb Chwys Trabwd. Yrs 5 &amp; 6 visit the History of Wales Festival at the National Library.</i></p>	
Wythnos 4/ Week 4	21	22	23	24	25	26
	<p>Cyfarfod Blynyddol - C.Rh.A- 6.30            Croeso i bob rhiant / gwarcheidwad            Annual P.T.A A.G.M            6.30 all parents / guardians are welcome</p>		<p>Ymarfer Hoci i FI 5 a 6  <i>Hockey Training for Yrs 5 &amp; 6 3.30- 4.30</i></p>	<p>Nofio bl. 3 a 4  <i>Swimming yrs 3&amp;4</i></p>	<p>Arad Goch – Hola BI 5 a 6.            Clwb Chwys Trabwd.            Arad Goch – Hola Yrs 5&amp;6            Cross Country</p>	
Wythnos 5/ Week 5	28	29	30	Hydref / Oct 1	2	3
			<p>Clwb yr Urdd yn cychwyni FI 1,3 a 4,            3.30 - 4.30  <i>Urdd Club starts for Yrs 1, 3 &amp; 4 3.30 - 4.30</i></p>	<p>Nofio bl. 5 a 6  <i>Swimming yrs 5&amp;6</i></p>	<p><i>Clwb Chwys Trabwd</i>  <i>Cross Country</i></p>	

	5	6	7	8	9	10
Wythnos / Week 6	<p>Bydd Bl 6 yn ymweld â Llyfrgell y Dref ar ddydd Mawrth cyntaf pob mis.</p> <p>Yr 6 will be visiting the Town Library on the first Tuesday of each month.</p>		<p>Clwb yr Urdd Blynyddoedd 2, 5 a 6 3.30 - 4.30. Urdd Club for Yrs 2, 5 &amp; 6 3.30 - 4.30</p>	<p>Nofio bl. 3 a 4 Swimming yrs 3&amp;4</p>	<p>Trawsgwlad y cylch ar Gaeau Penweddig am 1.30. Area cross country, Penweddig Fields 1.30.</p>	
	12	13	14	15	16	17
Wythnos / Week 7			<p>Gweithgareddau Cynllun Hyfforddi Athrawon Prifysgol Cymru y Drindod Dewi Sant yn cychwyn ar gyfer CA 2. Clwb yr Urdd Bl 1,3 a 4. University of Wales Trinity St. David Teacher training activities start in KS 2 Urdd Club for Yrs 1, 3 &amp; 4</p>	<p>Diwrnod Rhyngwladol. Dim Nofio International Day. No Swimming</p>	<p>Tynnu lluniau unigolion a theuluoedd. Trawsgwlad y cylch (ail ddyddiad) Individual and family photos. Area cross country, (second date)</p>	
	19	20	21	22	23	24
Wythnos / Week 8	<p>Noson Agored 4 - 6 o'r gloch (Cyfle i drafod datblygiad eich plentyn) Open Evening 4 - 6 o'clock (an opportunity to discuss your child's development.</p>	<p>Noson Agored ar gyfer disgyblion y Meithrin sy'n mynychu yn ystod y prynhawn yn unig. Open Evening for Nursery pupils who attend in the afternoon sessions only</p>	<p>Gweithgareddau Cynllun Hyfforddi Athrawon Prifysgol Cymru y Drindod Dewi Sant yn parhau. Clwb yr Urdd Blynyddoedd 2,5 a 6. University of Wales Trinity St. David Teacher training activities continue. Urdd Club for Yrs 2, 5 &amp; 6</p>	<p>Ysgol yn cau ar gyfer gwyliau hanner tymor 3.30. Nofio bl. 5 a 6 School closes for half term holidays 3.30 Swimming yrs 5&amp;6</p>	<p>Diwrnod Hyfforddiant i'r Staff - yr ysgol ar gau i'r disgyblion. Training day for staff - school closed for pupils</p>	

(Medi 2ail - Hydref 22ain / September 2nd - October 22nd)

**Gwyliau Hanner Tymor** - mi fydd yr ysgol yn cau am 3.30 ar ddydd Iau, Hydref 22ain ac yn ail agor ar ddydd Llun, Tachwedd 2ail.

**H.M.S.** - mi fydd yr ysgol ar gau ar gyfer hyfforddiant i'r staff ar ddydd Gwener, Hydref 23ain a dydd Gwener, Tachwedd 13eg.

**Cyngerdd Nadolig - Nos Fawrth, Rhagfyr 8fed**

**Gwyliau'r Nadolig** - mi fydd yr ysgol yn cau am 3.30 ar ddydd Gwener, Rhagfyr 18fed.

*Half Term Holidays - the school will close at 3.30 on Thursday, October 22nd and will re-open on Monday, November 2nd.*

*In-Service Training - the school will be closed for staff training on Friday, October 23rd and Friday, November 13th.*

*Christmas Concert - Tuesday, December 8th.*

*Christmas Holidays - the school will close at 3.30 on Friday, December 18th.*

**R C Williams, Pennaeth / Headteacher 03/09/15**